

SERVICE, SERVICIO, ENTRETIEN

To change direction of handle rotation

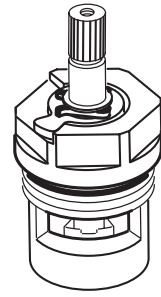
Para cambiar la dirección de rotación de la manija

Pour changer la direction de rotation des poignées

Thank you for selecting American-Standard...the benchmark of fine quality for over 100 years. To ensure that your installation proceeds smoothly please read these instructions carefully before you begin.

Gracias por preferir American Standard.... El punto de referencia de la más fina calidad por más de 100 años. Para asegurar que su instalación se efectúe de la mejor forma favor de leer estas instrucciones cuidadosamente antes de empezar.

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard... synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Pour s'assurer d'une installation sans inconvénients, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer.



Certifié conforme aux normes ANSI A112.18.1

M965011

RECOMMENDED TOOLS HERRAMIENTAS NECESARIAS OUTILS REQUIS



Channel Locks
Pinzas de Plomero
Pincers de sûreté



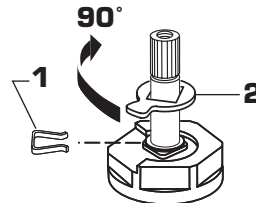
Adjustable Wrench
Llave Ajustable
Clé universelle



Phillips Screwdriver
Desarmador Regular
Tournevis cruciforme

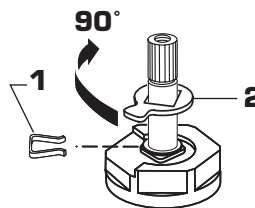
SERVICE

- To change direction of handle rotation, proceed as follows:
 - Turn valve to OFF position.
 - Remove SPRING CLIP (1).
 - Lift STOP WASHER (2), turn 90° and replace.
 - Replace SPRING CLIP (1).



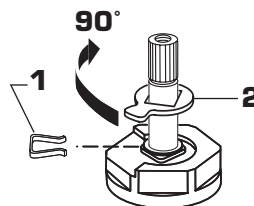
SERVICIO

- Para cambiar la dirección de rotación de la manija, realice lo siguiente:
 - Gire la válvula a la posición OFF.
 - Retire el SUJETADOR DE RESORTE (1).
 - Levante la ARANDELA DE DETENCIÓN (2), gire en 90 grados y vuelva a colocarla.
 - Vuelva a colocar el SUJETADOR DE RESORTE (1).



ENTRETIEN

- Pour changer la direction de rotation des poignées, procéder comme suit :
 - Tourner le robinet à la position d'arrêt (OFF).
 - Déposer L'AGRAFE-RESSORT (1).
 - Soulever la RONDELLE D'ARRÊT (2), tourner de 90° et replacer.
 - Replacer l'AGRAFE-RESSORT (1).



HOTLINE FOR HELP

NUMERO DE EMERGENCIA ASISTENCIA TELÉFONICA

For toll-free information and answers to your questions, call:
Para información y respuestas a sus preguntas, llame sin costo al:
Pour information et réponses à vos questions, composer sans frais:

1 800 442-1902

Weekdays: Days laborales de las Sur semaine:
8:00 to 6:00 p.m. EST

CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO) 1-905-306-1093

Weekdays: Days laborales de las Sur semaine:
8:00 to 7:00 p.m. EST



IN MEXICO 01-800-839-1200 EN MÉXICO 01-800-839-1200 AU MEXIQUE 01-800-839-1200

Product names listed herein are trademarks of American Standard Inc.
© AS America, Inc. 2009